



persische spezialitäten

# رستوران پارس

## PARS RESTAURANT

hamburg



[pars\\_restaurant\\_hamburg](https://www.instagram.com/pars_restaurant_hamburg)

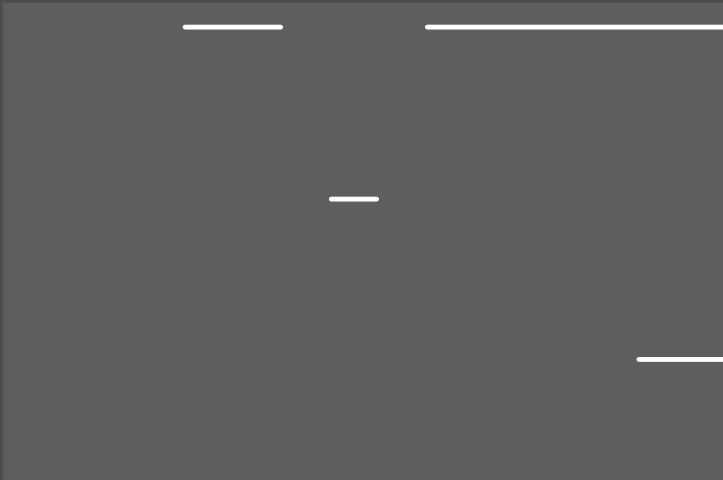


[www.parsrestaurant-hamburg.de](http://www.parsrestaurant-hamburg.de)



See our

# Menu





Warme  
پیش غذای گرم  
Vorspeisen

Warm Appetizer

## سوپ جو

### 1. Soup-e-Joe (gerstensuppe)

6.00 €

Würzige Gerstensuppe, verfeinert mit frisch zubereitetem Gemüse (Petersilie, Staudensellerie, Möhren, Champignon,...) gekocht mit Hähnchenbrust und Sahne.



## آش رشته

### 2. Ash-e-Reshte (vegetarisch)

7.00 €

Persische Suppe aus Kräutern, Bohnen und Nudeln.



## کفتل

### 3. Kotlet

10.00 €

Feine Persische Frikadelle, 4stück.



## گشت بادمجان

### 4. Kashke-e-Bademjan (vegetarisch) 10.00 €

Pürierte Auberginen fein gewürzt, zudem frischer entrahmter Joghurt, verfeinert mit gebratenem Knoblauch.



4

## میرزا قاسمی

### 5. Mirzaghaseemi (vegetarisch) 10.00 €

Gerbratenes Auberginenpüree mit klein geschnittenen Tomaten, Eiern und Knoblauch.



5

## کوکو سبزی

### 6. Kuku Sabzi 10.00 €

Geschäumte Eier nach persischer Art mit verschiedenen Kräutern, Berberitzenbeeren und gerösteten Walnüss,- dazu Weizenbrot oder Basmatireis.



6

# سینه مزه پارس

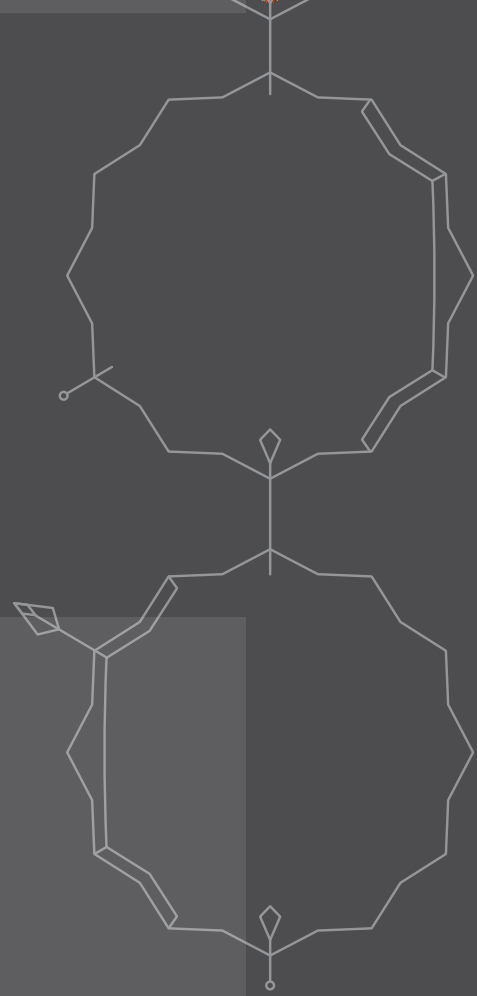
## 7. Pars Sini-e-Mazeh

15.00€

Platte bestehend aus Sosis Bandari, Kashkebademjan, Kotlet, Olivieh Salat, Mast-o-Mosir.

\* Das Gericht wird nur vor Ort serviert und kann nicht zum Mitnehmen bestellt werden.

سوسیس بندری، سوسیس سیب زمینی، کتلت، الیویه، کشک بادمجان، ماست و موسیر



پیش غذای سرد Kalte

Vorspeisen Und

Beilagen

Cold Appetizer

## پنیر و سبزی

### 8. Panir -o- Sabzi

2.<sup>50</sup> €

Frische kräuter (Petersilie, Minze,...) und schafskäse.



## ماست و موسیر

### 9. Mast -o- Mosir

4.<sup>00</sup> €

Joghurt mit Wildknoblauch



## ماست و خیار

### 10. Mast -o- Khiair

4.<sup>00</sup> €

Joghurt, Gurke und Minze





بورانی

11. Bourani

Joghurt und Rahmspinat

4.<sup>00</sup> €



خیارشور

12. Khar shoor (Salzgurken)

3.<sup>50</sup> €



ترش

13. Torschi

Sauer eingelegtes Gemüse.

3.<sup>50</sup> €

زیتون پرورده

14. Zeytoon Parvardeh

Oliven, eingelegt in einer Walnuss und Granatapfel Soße.

5.<sup>00</sup> €





Salate

سالاد

Salad

## سالاد شیرازی

### 15. Salat Shirazi

4.00 €

Gurken, Tomaten, Zwiebeln mit einem Dressing aus Limonensaft, Olivenöl und Minze.



## سالاد مخلوط

### 16. Mixed Salat

7.50 €

Frischer gemischte Salat, Kirschtomaten, Gurke, rote Zwiebeln, Champignons, Mais, Kürbiskerne, Pars's Salat Dressing.

کاهو، خیار، گوجه گیلانی، پیاز قرمز، قارچ، ذرت، تخمه کدو و سس سالاد



## سالاد سزار

### 17. Cesare Salat

7.00 €

Romana, Croûtons, Cherry Tomaten, Parmesan, Pars's Cesar Dressing Extra zu Salat.

Hähnchenbrust

+2.50 €

کاهو، گوجه گیلانی، پنیر پارمزان، نان تست مکعبی، سس سالاد

سینه مرغ پخته شده روی سالاد، به سفارش مشتری جداگانه ۲/۵ یورو محاسبه می شود



## سالاد فلفل

### 18. Falafel Salat

10.00 €

Falafel, Frischer gemischte Salat, Kirschtomaten, Gurke, rote Zwiebeln, Mais, Pars's Salat Dressing.

کاهو، گوجه گیلاسی، خیار، پیاز قرمز، ذرت، ۵ عدد فلافل سرخ شده و سس سالاد



18

## سالاد یونانی

### 19. Gerico Salat

8.00 €

frischer gemischter Salat, Feta, Kirschtomaten, Gurken, Paprika, schwarze Oliven, Pars's Salat Dressing.

کاهو، گوجه گیلاسی، خیار، پنیر مکعبی، فلفل دلمه ای، زیتون سیاه و سس سالاد



19

## سالاد الویه ایرانی

### 20. Olivieh Salat

10.00 €

Hähnchensalat nach persischer Art mit Hähnchenbrust, Kartoffeln, Erbsen, Salzgurken, Mayonnaise.

سینه مرغ، سیب زمینی، نخود فرنگی، خیارشور، هویج و سس مایونز



20

## سالاد تن ماهی

### 21. Thunfisch Salat

10.00 €

Frischer gemischte Salat, Kirschtomaten, schwarze Oliven, Gurken, Thunfisch, RoteZwiebeln, Pars's Salat Dressing.

کاهو، خیار، گوجه گیلاسی، زیتون سیاه، پیاز قرمز، تن ماهی و سس سالاد



21

## سالاد مخصوص پارس

### 22. Pars Spezial Salat

12.00 €

Großer gemischter Salat mit gegrillten Hähnchenstücken.

کاهو، خیار، گوجه گیلاسی، پیاز قرمز، جوجه کباب و سس سالاد



22

کباب

# Grillspe- zialitäten

Kabobs

## چلو کباب کوبیده

### 23.Lamm Kubideh Kabab

13.00 €

Zwei Lammhackspieße vom Grill, dazu Weizenbrot oder Bamsati Safranreis.(Nach Wahl).

دو سیخ کباب کوبیده با برنج یا نان لواش



23

## چلو جوجه کباب بدون استخوان

### 24.Djudjeh Kabab (ohne Knochen)

13.00 €

Wohlschmeckende Hähnchenstücke vom Grill, eingelegt in aromatischer Safran - Zitronensoße.



24

## چلو جوجه کباب با استخوان

### 25.Djudjeh Kabab (mit Knochen)

14.00 €

Wohlschmeckende Hähnchenstücke mit Knochen vom Grill, eingelegt in aromatischer Safran - Zitronensoße.



25

## چلوکباب بختیاری

### 26. TscheloKabab Bakhtiari

17.00 €

Ein gemischter Spieß mit Lammfilet, und Hähnchenfiletstücken vom Grill.



26

## چلوکباب وزیري

### 27. Tschelokabab Vaziri

18.00 €

Ein Spieß Djudjeh kabab und ein Spieß Kubideh Kabab.



27

## چلوکباب تخم

### 28. Lamm Tschenjeh Kabab

19.00 €

Marinierte Lammfiletstücke am Spieß gegrillt.



28



## چلو کباب برگ

### 29. Lamm Barg Kabab

19.00 €

Ein Spieß gegrillte Marinierte Lammrückenstücke.  
(Nach persischer Art).



29

## چلو کباب مخصوص پارس

### 30. Pars Spezial-Kabab

21.00 €

Ein Lammhackspieß und ein gemischter Spieß mit  
Lammfilet und Hähnchenbrustfiletstücken vom  
Grill.

یک سیخ کباب بختیاری و یک سیخ کباب کوبیده



30

## چلو کباب سلطانز

### 31. Tschelokabab Soltani

24.00 €

Ein Lammfiletspieß (barg kabab) und ein Lamm-  
hackspieß (kubideh kabab) vom Grill.

یک سیخ کباب برگ و یک سیخ کباب کوبیده



31

## چلو کباب شیشلیک بره

### 32. Lamm Shishlik Kabab

24.00 €

6 Stücke gegrillte Lammkotelett (Nach persischer Art).



32

## سینز کباب مخصوص پارس (دو نفره)

### 33. Pars Spezial-Kabab (für 2 Personen) 42.00 €

Ein Spieß Lamm Barg Kabab, zwei Spieße Lamm Kubideh Kabab und ein Spieß Djudjeh Kabab vom Grill mit zwei Portionen Bamsati Safranreis.

یک سیخ کباب برگ، یک سیخ جوجه کباب، دو سیخ کباب کوبیده با دو پرس برنج



33

## سینز کباب مخصوص پارس (سه نفره)

### 34. Pars Spezial-Kabab (für 3 Personen) 66.00 €

Ein Spieß Lamm Barg Kabab, ein Spieß Lammkotelett, ein Spieß Djudjeh Kabab und drei Spieße Kubideh Kabab vom Grill mit 3 Portionen Bamsati Safranreis.

یک سیخ کباب برگ، یک سیخ شیشلیک، یک سیخ جوجه کباب، سه سیخ، کباب کوبیده با سه پرس برنج



34

چلو خورش و پلو

Eintöpfe &

Hausgerichte

House Specials & Stews

## قورمه سبزی

### 35. Ghormeh Sabzi

12.00 €

Lammfleischstückchen mit roten Bohnen und dunklen Limonen in Kräutersauce.



## قیمه بادمجان

### 36. Gheymeh Bademjan

12.00 €

Lammfleischstückchen mit Auberginen und gelben Erbsen in Tomatensauce.



## کرفس

### 37. Karafs

12.00 €

Lammschulter stückchen mit Staudensellerie, in Kräutersoße.



## زرشک پولو

### 38. Zereshk polo

12.00 €

Hähnchenkeule in Safran gebeizt, Berberitzenbeeren auf Basmatireis mit Safran.



## فسنجان

### 39. Fessenjan

13.00 €

Hähnchen in Granatapfelsoße und gerösteten Walnüssen.



## باقالر پولو با ماهیچه بره

### 40. Baghalipolo ba Mahicheh

18.00 €

Lammhinterhaxe in Tomatensoße, dazu Basmatisarreis mit dicken Bohnen und Dill.



## سبزی پولو با ماهی (دورلوه)

### 41. Sabzi Polo ba Mahi

18.00 €

Marinierte Dorade gebraten mit Kräuter Reis.



# Extras

الضائف

Extras

سیب زمینر سرخ شده

42. Pommes

4.00 €

کوجه فرنگر کبابر

43. Ein ge grillter Tomatenspieß

4.00 €

برنج

44. Eine Portion Basmatisafranreis

4.00 €

سیب زمینر شیرینر سرخ شده

45. Süßkartoffel-Pommes

4.50 €

یک سیخ کباب کوبیده (مضافه)

46. Ein spieß Lamm Kùbideh Kabab

5.00 €

یک پرس باقالی پلو

47. Eine Portion Baghalipolo

5.00 €

Basmatisafranreis mit dicken Bohnen und Dill.

یک پرس زرشک پلو

48. Eine Portion Zereshkpolo

5.00 €

Basmatisafranreis mit Berberitzenbeeren.

یک سیخ کباب برگ با پنجه

49. Ein Barg oder Lammfiletspieß

17.00 €

یک سیخ جوجه کباب بدون استخوان

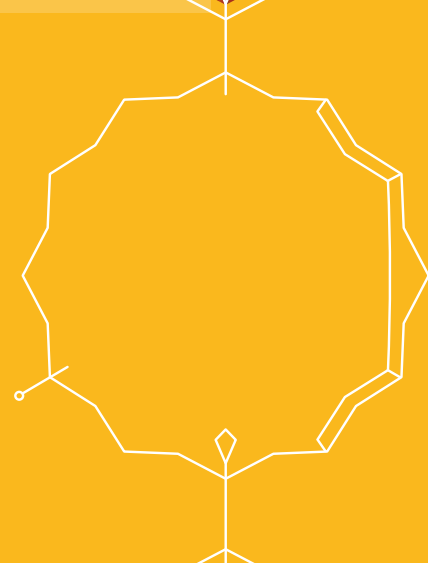
50. Ein Djudjehspieß ohne Knochen

11.00 €

یک سیخ جوجه کباب با استخوان

51. Ein Djudjehspieß mit Knochen

12.00 €



Kalleh Pacheh

&

کله پچه ، دل و جگر

Del -0- Jegar

Kalleh Pacheh And Del-0- Jegar



# کباب دل و جگر (۶ سیخ)

## 52. Lamm Leber und Herz Kabab

10.00 €

6 Spieße Lamm Leber und Herz vom Grill.



# کله پاچه

## 53. Kalleh Pacheh

18.00 €

یک پرس شامل نصف کله و یک عدد پاچه



a) Extra Suppe 3.50 €  
یک پرس آب اضافه

b) Extra Sangak 2.50 €  
یک پرس نان سنگک اضافه

c) Extra Lamm Zunge 3.00 €  
یک عدد مغز یا زبان اضافه

d) Extra Lamm Füße 3.50 €  
یک عدد پاچه اضافه



خوراک های گیاهی

Vegetarische  
Gerichte

Vegetarian Foods

آش رشته

54. Ashe reshteh

7.00 €

Persische Suppe aus Kräutern, Bohnen und Nudeln.

بشقاب فلفل با سالاد

55. Falafel

10.00 €

5 Stück Falafel mit Spezialsoße auf Teller mit Salat und Brot.

خورش بدون گوشت

56. Haus Spezialgerichte ohne Fleisch 12.00 €

Staudensellerie in Kräutersoße mit Basmati Safranreis.

کرفس با برنج باسماطی زعفرانی

گشک بادمجان

57. Kashke bademjan

10.00 €

Pürierte Auberginen fein gewürzt, zudem frischer entrahmter Joghurt, verfeinert mit gebratenem Knoblauch, Dazu Weizenbrot oder Basmatireis.

میرزا قاسمی

58. Mirzaghaseemi

10.00 €

Gerbratenes Auberginenpüree mit klein geschnittenen Tomaten, Eiern und Knoblauch.

کوکوی سبزی

59. Kuku sabzi

10.00 €



نوشیدنی‌های خانگی

Hausgemachte  
Persische Drinks

Homemade Persian drinks

# شربت زعفران، عسلر

60. Safran Asali

4.50 €

Safran Limonade mit chia.



60

# شربت انار و نعناع

61. Sharbat Anar

3.50 €

Granatapfel Minze.



61

# ليموناد زنجبيل - ليموترش

62. Ingwer-Zitronen-Limonade

3.50 €



62

# دوغ خانگر (بدوگاز)

63. Dough

3.00 €

Minze Joghurt drink (still).

نوشیدنی‌های ایرانی

# Persische Getränke

Persian drinks

## دوغ آبعلر شسته ای

64. Dough Abali (Glas Flasche 0.250 L)

2.<sup>50</sup> €

## دوغ آبعلر ساده یا با طعم نعناع

65. Dough Abali (0,5L)

3.<sup>00</sup> €

## ایستاک

66. Istak (0,3L)

3.<sup>00</sup> €

Persische Alkoholfrei Bier (Lemon, Granatapfel, Tropikal, Pfirsich,...)

با طعم های مختلف: لیمو، آناناس، استوایی، انار، هلو، سیب، قهوه و ...

## آبمیوه رانی

67. RANI Säfte

3.<sup>00</sup> €

Orange, Pfirsich, Mango, Ananas.

پرتقال، انبه، آناناس، هلو، آلبالو

نوشیدنی  
Getränke

Drink



68. Coca-Cola	0,33L	2. <sup>50</sup> €
69. Coca-Cola Light	0,33L	2. <sup>50</sup> €
70. Coca-Cola Zero	0,33L	2. <sup>50</sup> €
71. Mezzo-Mix	0,33L	2. <sup>50</sup> €
72. Fanta	0,33L	2. <sup>50</sup> €
73. Sprite	0,33L	2. <sup>50</sup> €
74. Fanta Exotic	0,33L	2. <sup>50</sup> €
75. Coca-Cola	0,5L	3. <sup>00</sup> €
76. Coca-Cola Zero	0,5L	3. <sup>00</sup> €
77. Vio Bio Zitrone/Limette	0,3L	3. <sup>00</sup> €
78. Vio Bio Orange	0,3L	3. <sup>00</sup> €
79. Vio Schorle Apfel	0,3L	3. <sup>00</sup> €
80. Vio Schorle Rhabarber	0,3L	3. <sup>00</sup> €
81. Vio Schorle Johannisbeere	0,3L	3. <sup>00</sup> €
82. Fuze Tee Pfirsich	0,3L	3. <sup>00</sup> €
83. Fuze Tee Zitrone	0,3L	3. <sup>00</sup> €
84. Redbull	0,33L	3. <sup>00</sup> €
85. Schweppes	0,33L	2. <sup>70</sup> €
86. Becks Blue Alkoholfrei	0,33L	3. <sup>00</sup> €
87. Vio Still	0,5L	2. <sup>50</sup> €
88. Vio Medium	0,5L	2. <sup>50</sup> €
89. Vio Still	0,75L	6. <sup>00</sup> €
90. Vio Medium	0,75L	6. <sup>00</sup> €





Caffe  
چای و قهوه  
und Tee

coffee and tea

چای سیاه یا سبز

91. Persische Tee

1.00 €

چای نعناع تازه

92. Frischer Minztee

2.00 €

دمنوش زنجبیل و نعناع تازه

93. Frischer ingwer-Minze

2.00 €

چای نبت

94. Nabat Chai

1.50 €

کاپوچینو

95. Cappuccino

3.00 €

لپرسو

96. Espresso

2.50 €

قهوه ساده یا با شیر

97. Kaffee Crema

2.50 €

لته ماکیاتو

98. Latte Macchiato

3.50 €

A decorative frame with a central banner and a stylized flourish. The frame is composed of white lines on a dark gray background. It features a central banner with a white background and a dark gray border. The word "Dessert" is written in a bold, sans-serif font on the banner. Below the banner, the word "Dessert" is written in a smaller, lighter font. To the right of the banner, there is a stylized flourish consisting of two curved lines. The frame has a pointed top and bottom, and a slightly irregular, hand-drawn appearance.

**Dessert**

Dessert

باقلاوا (سه تکه)

99. Baklava (3 Stück)

3.00 €

شله زرد

100. Sholeh Zard

3.00 €

Reis gekocht mit zucker, Safran, Mandeln, Butter und Rosenwasser, Getoppt mit Zimt.

بستنزر کبر مشتر

101. Bastani Akbarmashti

4.50 €

Persischer Safran-Rosenwassereis, mit Pistazien und Sahnestückchen.

فالوده شیرازی

102. Faludeh Shirazi

4.50 €

Persisches Glasnudelsorbet.

مخلوط بستنزر و فالوده

103. Makhlot

8.00 €

Mix aus persischem Eis und Faludeh.

شیریخ

104. Shiryakh

4.50 €

Afghanisches Eis mit Pistazien.

مخلوط شیریخ و فالوده

105. Shiryakh mix

8.00 €

Afghanisches Eis gemischt mit Faludeh.



صبحانه  
Frühstück

Breakfast

کله پچه

106. Kallepache

18.00 €



سوپ جو

107. Soupe-joe

6.00 €



آش رشته

108. Ash-e-Reshte

7.00 €

Persische Suppe aus Kräutern, Bohnen und Nudeln.

املت

109. Omelett

8.50 €

Omelett mit Tomaten

سوسیس تخم مرغ

110. Sosis Tokhmemorgh

9.00 €

Rührei mit persischer Wurst

نیمرو

111. Nimro

6.00 €

Spiegelei





Bestellung unter:

[www.parsrestaurant-hamburg.de](http://www.parsrestaurant-hamburg.de)

Öffnungszeiten : Mo.-So 10:00-22:00